

Aus dem Inhalt

Liebe Leserinnen und Leser, in dieser Ausgabe berichten wir über:

AKTUELLES

- S. 5 Kirmes Röhresee
- S. 7 Saisonstart des MCC
- S.7 Jubiläums-Weihnachtsmarkt
- S. 12 Saisonstart des WCV
- S. 10 Vollsperrung bis ins Frühjahr
- S. 11 Führungswechsel

RÜCKBLICK

- S. 3 Thüringer Trachtenjugend
- S. 6 325. Kirmes Mühlberg
- S. 10 Zirkuswoche in der Grundschule
- S. 15 Gospelkonzert

SPORT

- S. 8 16. Wippertuspokal der Ringer
- S. 13 Auszeichnung Kegel-Ass
- S. 14 Verabschiedung Jürgen Böttcher

FAMILIENANZEIGEN

- S. 16–19 und vieles mehr!

Wir wünschen viel Freude beim Lesen!

Halloween und die dunkle Jahreszeit

Landkreis Nun beginnt sie wieder, die dunkle Jahreszeit. Die Temperaturen scheinen zwar gar Frühlingshaft, doch der Herbst ist wirklich schon da.

Mit dem Halloween-Fest am vergangenen Wochenende haben wir den Sommer verabschiedet. Schon am Samstag begannen die Feierlichkeiten unter anderem in Ingersleben. Wieder wurde für die Kleinen einiges geboten. Clown Bernd entführte die Kleinen zum Geisterwald. Später gab es Spiel und Spaß neben dem Festzelt. Die Großen konnten sich dann am großen Feuer treffen.

Zum Glück wurden am Wochenende die Uhren umgestellt. So war es am Montag schon recht früh dunkel, als die kleinen und großen Geister erwachten. Von Ingersleben bis Schwabhausen waren ab der Dämmerung viele unterwegs durch teils schaurige Gassen, an gruseligen Häusern vorbei. In Neudietendorf gab es sogar einen "Tunnel de Terror". Ringsherum breitete sich Nebel aus. Gruselige Monster haben zu einer Mutprobe eingeladen. Bis spät in die Nacht wurde teils das gruselige Vergnügen zelebriert.

Nach diesem dunklen Höhepunkt folgt in kürze der Beginn der 5. Jahreszeit, der bunte und fröhliche Fasching startet in unserer Region am 11.11.

Und bereits zum Ende des Monats starten wir in die Vorweihnachtszeit. Ja, bei diesen Temperaturen kann man es kaum glauben. Es wird zwar jetzt kühler, doch ob zum 1. Adventswochenende am 26. und 27. November schon die richtige Weihnachtsstimmung aufkommen wird und der Glühwein und Punsch schmecken wird? Wir werden sehen.

Alle Organisatoren stecken auf jeden Fall voll in den Vorbereitungen. Die Routine ist zwar in den letzten Jahren etwas verloren gegangen, aber es wird sicher alles gelingen.

Weiterhin steht für alle Fußballbegeisterte auch noch die Weltmeisterschaft vor uns. Zur besseren Orientierung haben wir, der Burgen-Blick, einen Spielplan erstellt. Diesen erhalten Sie mit dieser Ausgabe. Viel Spaß!
von JM



TAGEN & BEGEGNEN
 evangelisch gastfreundlich

Zinzendorfhaus



Wir beraten Sie gern:

Zinzendorfhaus Neudietendorf
 Zinzendorfplatz 3
 99192 Neudietendorf

Telefon: 036202 98333

information@zinzendorfhaus.de
 www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begegnen.de



TAGEN & BEGEGNEN
 evangelisch gastfreundlich



Wir sind immer für Sie da!

Das Zinzendorfhaus Neudietendorf, die Tagungs- und Begegnungsstätte mit christlicher Tradition in moderner Vielfalt steht Ihnen gern für Tagungen, Seminare und Workshops zur Verfügung.



BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Media GmbH
Geschäftsführer Jörg Mansch
Bahnhofstraße 8
99192 Neudietendorf
Telefon: 036202 319982
Telefax: 036202 319984
E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen. Auflage von 7.500 Ex. Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

NÄCHSTE AUSGABE:

26.11.2022

REDAKTIONSSCHLUSS:

14.11.2022

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte immer als separaten Anhang. Danke!

Unsere Leistungen

- Plotten, Scannen, Laminieren bis A0
- Großformatkopien
- Bindearbeiten
- Stempel
- Aufkleber
- Schilder
- Tassendruck
- T-Shirt-Druck
- Beschriftung auf:
- Schaufenster
- Fahrzeuge

Wir gestalten für Sie:

- Einladungskarten
- Trauerkarten
- Flyer/Visitenkarten
- Geschäfts- und Werbedrucksachen



Tel. 036202-319982

www.DREI Gleichen-DRUCK.de

Immer ein glänzendes Zuhause

ANZEIGE

Cobstädt Ab 2. Januar 2023 startet Jenny Kampf mit ihrem eigenen kleinen Dienstleistungsunternehmen. Sie bietet die Reinigung von insbesondere privaten Haushalten, Haushaltshilfe mit kleinen Botengängen, Hausmeisterdienste wie das Kehren oder die Kontrolle der technischen Anlagen. Sollten hier Probleme auftreten, kann auch die Abstimmung und Begleitung von Fachfirmen organisiert werden. Auch die Gebäudereinigung wird angeboten. Dies umfasst die

Unterhalts- und Treppenhausreinigung, Reinigung von Sanitärbereichen, es können aber auch beispielsweise Bauendreinigungen als Einzelleistung beauftragt werden.

Alle Vorbereitungen laufen bereits seit einiger Zeit. Alle notwendigen Utensilien und Reinigungsmittel werden eingekauft. Auch die Terminplanung, wo bereits einige Anfragen vorliegen und regelmäßige Reinigungen eingeplant sind,

läuft bereits. So steht ihrem Start in die Selbstständigkeit nichts mehr entgegen und sie kann zum neuen Jahr mit Engagement und viel Motivation beginnen.

Gerade die persönliche Einstellung, Zuverlässigkeit und



Vertrauen ist in diesem Bereich der Haushaltshilfe ganz wichtig. Hier kommt ja jemand in den ganz persönlichen eigenen Bereich nach Hause und erledigt dort seine Arbeit. Das notwendige Vertrauen kann man nur aufbauen, wenn hier die notwendige Konstanz zu einer Person gegeben ist.

Den Wunsch nach einer Unterstützung im eigenen Haushalt kennt Jenny Kampf aus eigener Erfahrung. Als sie nach ihrer

Elternzeit wieder in Vollzeit in ihren Beruf zurückgekehrt ist, spürte sie die Belastung von Beruf, Kind und Haushalt. Da bleibt eigentlich keine Zeit für Gemeinsamkeiten in der Familie oder Hobbys.

Da sie in ihrem Angestelltenverhältnis nicht die notwendige Erfüllung findet und als gelernte Hotelfachkraft alle Grundlagen zur Haushalts- und Gebäudereinigung gelernt hat, möchte sie nun mit ihrem eigenen Unternehmen andere Haushalten unterstützen. Auch älteren Mitmenschen, die gerade in unserem ländlichen Raum in Ihrem Haus nicht mehr alle Aufgaben schaffen, steht sie hilfreich zur Seite.

Es wird gesäubert und gepflegt, manuell oder maschinell. Fußböden, Verglasung und Mobiliar. Fenster wie auch Heizkörper. Durch Staubsauger und Tuch wird ein angenehmes und gesundes Raumklima geschaffen!

von JM



Haushaltsnahe
Dienstleistungen
und Gebäude-
reinigung

glänzendes Zuhause

Inh. Jenny Kampf • Mobil: 01743822913
Auenstraße 12 • 99192 Neudietendorf
E-Mail: glanzmomente1a@gmail.com



Thüringer Trachtenjugend zum Weiterbildungswochenende

Landkreis „Das Gegengewicht am Fahnenstab besitzt eine wichtige Funktion. Es dient dazu, dass die Fahne im Gleichgewicht in der Hand liegt.“ Frank Hößel aus Kaltenlengsfeld ist voll in seinem Element, als er Conrad neugierig auf's Fahnen-schwingen macht. Das war das Hauptanliegen des gemeinsamen Wochenendes der Thüringer Trachtenjugend Anfang September in Zella Mehlis: Neugierig machen auf gelebte Tradition und Grundsteine für die Zukunft legen. Interesse wecken. Neugierig waren Kinder und Jugendliche aus der Landeshauptstadt Erfurt, dem Landkreis Gotha, dem Wartburgkreis, den Kreisen Schmalkalden Meiningen und Hildburghausen. Den idealen Ort bot das hochgelegene Schullandheim Zella-Mehlis, dessen Team um die Leiterin Cornelia Eff sich hervorragend um die Trachtengäste kümmerte.

Ein typisches Thüringer Instrument, das mit Zella-Mehlis und vor allem Suhl in Verbindung steht, ist und war die Cister, auch als Zimpel oder Thüringer Waldzither bekannt. Sie spielte eine große Rolle, als zum Ende des 19. Jahrhunderts



die ersten Thüringer Trachtengruppen ihr Tun begannen. Von Finsterbergen sind zahlreiche Postkarten im Archiv des Thüringer Landestrachtenverbandes e.V. zu finden, die die damals Aktiven beim Cisterspiel zeigen. Bereits 2014 machte die Thüringer Trachtenjugend Bekanntschaft mit der Cister, als das Thüringer Wettspinnen im Suhler Waffenmuseum ausgetragen wurde. Dort ist unter anderem der Verein der Freunde der Waldzither e.V. aktiv, zu dem wir in Person der Museumspädagogin Doris Eckardt aus Suhl in Kontakt stehen. Matthias Wiewiora begrüßte uns in seiner Cisternwerkstatt im Suhler Ortsteil Heinrichs, die sich in einer ehemaligen Kapelle befindet.

Es ist bereits ein Jahr vergan-

gen, seit die Landestanzgruppe der Thüringer Trachtenjugend zur THÜRIADE auf dem Petersberg in Erfurt ihren großen Auftritt hatte. Ein Jahr, in dem es Zeit für Neues wurde. „Mittlerweile haben wir einige Tänze mehr im Repertoire, so Jürgen Schiecke aus Brotterode. Er reist seit seinem Eintritt in den Ruhestand gern zwischen den Gruppen hin und her, um reinzuschnuppern, anzuleiten und Netzwerke zu knüpfen. Und natürlich den ein oder anderen neuen Tanz aufzuschneiden. Wie den Waldecker bei den Tabarzer Trachtenfreunden, der

nun ins Repertoire der Thüringer Trachtenjugend aufgenommen wurde. Mit Erfolg. Neben dem, im Thüringer Trachtenverband lange schon praktizierten Fahnen-schwingen, hatte Frank Hößel noch Neues mitgebracht. Ein Schwachpunkt in der Thüringer Trachtenfamilie besteht nach wie vor in der Begleitung der Tänze mit Instrumenten. In den vergangenen zwei Jahren hat Franks Kaltenlengsfelder Folkloretanzgruppe die Veeh-Harfen entdeckt, die sie mit Förderungen ankaufen konnte. Dieses Instrument zeichnet sich dadurch aus, dass es relativ einfach ohne Vorkenntnisse erlernt werden kann. Mittlerweile geben zwei Frauen zum wiederholten Male Adventskonzerte in der Kaltenlengsfelder Dorfkirche. Ja, und ein wenig adventlich gemütlich klang es auch durch das Schullandheim, als sich die Ersten an den von Frank mitgebrachten Harfen ausprobierten.

von Dirk Koch

Adventskalender 2022

mit einzigartigen Weihnachts- und Winterzeichnungen der **Drei Gleichen**
von D. Koch

Größe: 34,5 x 24,4 cm • Füllung: Vollmilkschokolade

Sichern Sie sich einen dieser limitierten Adventskalender!



Ab jetzt
verfügbar!

036202 319982 • www.DreiGleichen-Druck.de

HOLZ
KONTOR
ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

Neu im Sortiment:

TAJIMA



Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
Montag – Freitag 7.30 – 16.30 Uhr • Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146
www.holzkontor-erfurt.de

Ihr Holzprofi

Jiddische Lieder

Holzhausen Am Samstag, 12. November findet um 17.30 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Holzhausen ein Konzert mit dem „Leipziger Singclub“ statt. Der Abend gilt dem Erinnern an die Pogromnacht vom 9. zum 10. November 1938, die den Beginn der industriellen Vernichtung der europäischen Jüdinnen und Juden kennzeichnet. Jiddische Lieder verschiedenster Genres, von unterschiedlichsten Dichtern und Komponisten, werden von den engagierten Leipziger Sängerinnen und Sängern in spannenden eigenen Fassungen zu Gehör gebracht. Niemals hat das jiddische Lied seine Zuversicht verloren. Diese Zuversicht möchten die Leipziger an diesem Abend mit uns feiern. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird am Ausgang gebeten. *von J. Thiele*

Treffliche Baumelbank aufgestellt



Sülzenbrücken Mit dem Blick auf die Wachsenburg und die Mühlburg steht seit kurzem am Rad- und Wanderweg zwischen Sülzenbrücken und Haarhausen eine neue Ruhebänk. Gebaut und aufgestellt haben sie Diana und Heinz Trefflich aus Sülzenbrücken. „Been und Seel baumeln laten“ steht auf einer kleinen Tafel. Da sie gern wandern, wissen sie, wie schön es ist, wenn man sich mal ausruhen kann. Vor Jahren hatten sie schon eine Bank in der Nähe aufgestellt, jetzt kam zum 30jährigen Geschäftsjubiläum eine weitere hinzu. Wegen Corona mussten wir das Ganze um ein Jahr verschieben“, meinte die 64jährige Fußpflegerin, die auch künftig mit ihrem Mann, der die Bank aus Lerchenholz gebaut hat, auf Wander- und Radtour gehen wird. *von J. Thiele*

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

Anlieferung und Abholung

nach telefonischer Absprache – 036202/20780

99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr

THÜRINGER
HOYER **KAMIN- & BRENNHOLZ**
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

KLEEMANN STEUER & BERATUNG

Wir suchen:

- **STEUERBERATER/IN**
- **STEUERFACH-ANGESTELLTE/N**
- **AUSZUBILDENDE**
- **PRAKTIKANTEN**

Mehr Infos unter:



Bewerbungen an: bewerbung@kleemann-steuerberatung.de

Kleemann – Steuerberatung | Erfurter Kreuz | Thörey
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg
info@kleemann-steuerberatung.de | Tel. 036202-7944-60

der Aufbereiter!

Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- **Fahrzeugaufbereitung**
- **Dellendoktor**
- **Nanoversiegelung**
- **Steinschlagreparatur**
- **Scheibentönung**
- **Fahrzeugfolierung & Schutzfolien**
- **Scheinwerfer-aufbereitung**

Matthias Buchtzik
Ihr Ansprechpartner

Nordstraße 3
99310 Arnstadt

Tel.: 0174 9217379
info@profiaufbereiter.de

www.profiaufbereiter.de



Wieder Kirmes in Röhrensee



Röhrensee Auch in diesem Jahr haben sich sechs Pärchen gefunden, um die Tradition der Kirmes in Röhrensee fortzuführen.

Am 5. und 6. November ist es soweit, in Röhrensee feiern wir die Kirmeszeit.

Eingeläutet wird die Kirmes mit dem traditionellen Kirmesgottesdienst in unserer St. Nicolai Kirche am Samstag um 13 Uhr. Danach zieht die Kirmesgesellschaft mit Musik durch das Dorf und um 14 Uhr wird sie die Kinderkirmes auf unserem Gemeindesaal eröffnen. Hierzu ist Jung und Alt eingeladen,

mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen zu verbringen. Und für die Kinder gibt es natürlich wieder ein ganz tolles Programm mit Marco Tapella und vielen Überraschungen.

Um 20 Uhr ist der Einmarsch zu unserem Kirmestanz mit der Band Blue Bird. Da wird getanzt, geschunkelt und gesungen und bestimmt nicht nur ein Schnäpschen getrunken.

Zur Tradition ist auch schon unser Frühschoppen am Sonntag geworden, wo man sich auf dem Saal nochmal gemütlich mit Nachbarn und Bekann-

ten zum Bier und Mittagessen trifft. Die Fleischerei Kreuzburg bietet wieder verschiedene schmackhafte Mittagessen zum günstigen Preis.

Unser Kartenvorverkauf mit Ausschank findet am Donnerstag, 3. November ab 19 Uhr auf dem Gemeindesaal statt. Hier kann man sich die besten Plätze sichern. Schnell sein ist aber hier das oberste Gebot!

Wir freuen uns auf ein tolles Kirmeswochenende 2022 mit Euch.

von der Kirmesgesellschaft
Röhrensee

Konzert zum 1. Advent

Holzhausen Der erst 14jährige Janus Q. Graichen spielt neben Stücken von Johann Sebastian Bach, Denis Bédard und Felix Medelsohn Bartholdy auch eine Improvisation. Antje Jelinek, seine Mutter, singt u.a. Lieder von Alexandra, Bertolt Brecht und Georg Friedrich Händel. Musikalisch stimmen die beiden Künstler Sie damit in die Adventszeit ein. Samstag, 26. November ab 16 Uhr In der Dreifaltigkeitskirche in Holzhausen. Eintritt frei, Türkollekte.

von J. Thiele

CHEERS

Prost
Skal
Sláinte
Na zdrowie
Salute
Egészségére
Jómas
LASSO



TASTING: Whisky, Rum & Co.
25. NOVEMBER 2022
JETZT LETZE KARTEN SICHERN!

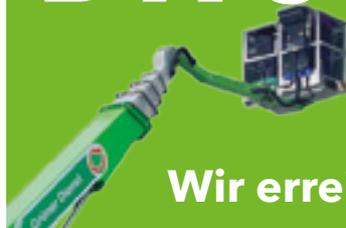
Huber-Ausstellung verlängert

Holzhausen Die Rolf-Huber-Ausstellung im Knöpfer-Haus wird bis zum 6. November verlängert. Landschaften aus der Heimatregion und Motive aus fernen Ländern des bekannten Künstlers sind jeden Sonntag von 13 bis 17 Uhr in Holzhausen zu sehen. Rolf Huber und der Otto-Knöpfer-Freundeskreis laden zum Abschluss der gut besuchten Exposition am 6. November um 13 Uhr zu einer Finissage ein.

von J. Thiele

Mobil 0176 / 22 300 728 | gruenerdienst.de

BAUMPFLEGE



Grüner Dienst



Wir erreichen jeden Baum an jedem Ort!

GRÜNER DIENST Thüringer Baum- und Landschaftspflege

Inhaber: Oliver Carl, Geprüfter Fachagrarwirt • Gamstädter Landstr. 24
99092 Erfurt-Ermstedt • E-Mail: info@gruenerdienst.de



Carneval beginnt

Schwabhausen Der SCC startet am 11.11. ab 20:11 Uhr in die 69. Session und lädt alle Narren zum Auftakt in den Gemeindesaal ein. Wir hoffen an dem Abend auf zahlreiche Gäste und auch dass wir ein neues Prinzenpaar proklamieren können.

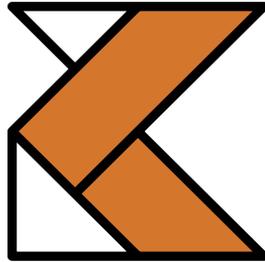
von der Gemeinde



Jubiläumsfeier zur 325. Kirmes

Zimmerei & Dachdeckerei

**HOLZBAU
Knöll GmbH**



99869 Drei Gleichen Das Steinfeld 15 b

Tel. 036256 - 2 17 38

www.Holzbau-Knoell.de

Mühlberg "Unsere schöne Sant Lukas Kirche wurde vor 325 Jahren geweiht. Zu diesem Anlass, so soll es sein, laden wir Mühlberger Burschen ein." So hieß es in der letzten Ausgabe des Burgen-Blick.

Am 22. und 23. Oktober hatten wir, die Kirmesgesellschaft Mühlberg, unsere Jubiläumsfeier zur 325. Kirmes. Unsere Tradition blieb bestehen! Dieses Jahr mit zwei Umzügen durchs Dorf zeigten wir euch unsere Burschen im feinsten Anzug und unsere Bräute im schönsten Kleid. Begleitet wurden wir von unserer Männer- und Kinderkirmes.

Unser Tanzabend, sowie das Frühschoppen waren wieder

freudige Augenblicke, die uns um so mehr gezeigt haben wie wichtig die Pflege der Tradition und der Zusammenhalt ist. Wir Bedanken uns bei den zahlreichen Gästen für dieses gelungene Fest.

Stolz konnten wir dieses Wochenende nach so langer Zeit wieder mit allen feiern.

Ein großer Dank geht an alle Unterstützer, unsere Sponsoren, Mitglieder aus den ehemaligen Reihen und den Familienmitgliedern. Wir sind stolz, das wir mit euch wieder Feiern und ein grandioses Wochenende auf die Beine stellen durften

*von eurer Kirmesgesellschaft
Mühlberg*

Pflegedienst Schutzengel

Pflege
Verordnungen
Hauswirtschaft
Pflegerberatung
Hausnotruf
Verhinderungspflege

03621 8819910

info@schutzengel-pflege.de

Job gesucht? Jetzt bewerben!

www.schutzengel-pflege.de

Pflegefachkräfte – Pflegehelfer – Mitarbeiter Hauswirtschaft

Pflegedienst Schutzengel GmbH
Drei Gleichen OT Wechmar, Gutenbergstraße 5

Jetzt auch in Ihrer Region



Jubiläums-Weihnachtsmarkt



Mühlberg 30 Jahre Weihnachtsmarkt in Mühlberg und 25 Jahre Advent im Vorwerk - wenn das kein Grund zum Feiern ist!

Am Sonntag, den 27. November, ab 14 Uhr laden wir Sie wieder recht herzlich zu unserem kleinen Adventsfest ins Vorwerk Mühlberg ein. Mit dem Duft von Glühwein, gebrannten Mandeln und weiteren Leckereien möchten wir Sie auf die Adventszeit einstimmen. Händler aus der Region bieten weihnachtliche Ware an, auch Weihnachtsbäume kann man kaufen. Für unsere Kinder drehen eine kleine Eisenbahn

und ein Kinderkarussell ihre Runden. Natürlich haben wir auch dem Weihnachtsmann eine Einladung geschickt. Sein großer Sack wird prall gefüllt sein mit vielen kleinen Geschenken.

Lassen Sie sich mit unserem weihnachtlichen Programm für ein paar Stunden aus der Hektik des Alltags in eine kleine Weihnachtswelt entführen. Die Gemeinde Drei Gleichen, der Mühlburg mit Kunst- und Kulturverein Mühlberg e.V. und das Team der Kulturscheune freuen sich auf Ihren Besuch.

von der Kulturscheune

6. Seeberger Adventsmarkt

Seebergen Auch wenn wir gegenwärtig noch einen wunderschönen, goldenen Herbst genießen, sind wir vom Verein Adventsmarkt und Kultur in Seebergen e.V. schon mittendrin in der Vorbereitung für den 6. Seeberger Adventsmarkt.

Am 1. Adventswochenende soll unser Markt für einen besonderen Höhepunkt in der Vorweihnachtszeit werden. Wir planen, wie der Markt für die gewohnt gute Stimmung bei leckerem Essen und Trinken, mit viel Spaß für unsere Kleinsten und einem bunten Händlerangebot gestaltet werden soll. Nachdem wir 2021 leider aussetzen mussten, soll es in diesem Jahr am 25. und 26. November wieder die Möglichkeit für ein geselliges Beisam-

mensein, das Finden von schönen Geschenken zum Fest und das Bestaunen eines kleinen aber feinen Bühnenprogramms geben. Auf die kleinen Gäste wartet dann auch wieder eine bunte Weihnachts-Bastelüberraschung.

Auch der große Adventskalender hinter den Fenstern der Gemeindeschenke ist wieder vorgesehen. Wir hoffen, er wird auch in diesem Jahr für spannende Momente bei der Findung des Lösungswortes sorgen.

Hiermit laden wir Sie schon heute recht herzlich ein. Notieren Sie sich den Termin schon jetzt im Kalender und seien Sie unsere Gäste!

vom Verein Adventsmarkt- und Kultur in Seebergen

„Beim MCC, närrisch bunt und heiter, geht der Zirkus endlich weiter!“

Mühlberg

Die Zeit verrinnt, bald ist es soweit es geht auf in die 5. Jahreszeit.

Am 11.11. um 18:11 Uhr werden wir uns in Mühlberg vorm Rathaus sehen, den Schlüssel des Bürgermeisters wollen wir in närrischer Manier entgegennehmen.

Kurz drauf, um 21:11 Uhr öffnet wir für EUCH die Partywelt.

Der Saal des Rathauses wird unsere Bühne sein, musikalisch heizt euch DJ Micha ein.

Und wie es sich gehört für Karneval, enthüllen wir unser Prinzenpaar im Faschingssaal. Garde und Mariechen sehen wir mit Ihren Tänzen, macht den Abend bunt und lasst eure schönsten Kostümen auf der Tanzfläche glänzen.

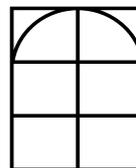


Für jeden Gast der zur Disco im Kostüm erscheint gibt es eine kleine Überraschung!

Bleibt neugierig. Infos auch unter www.mcc-1977.de oder

[f](https://www.facebook.com/mccmuehlbergercarnevalclub) [mccmuehlbergercarnevalclub](https://www.facebook.com/mccmuehlbergercarnevalclub)

von der Kirmesgesellschaft



FENSTERprofi

Rainer Unbehau

Alles rund um's Haus ...

Tel. + Fax: 03 62 02 / 8 26 13
Mobil: 01 72 / 6 45 70 89
E-Mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehau-fensterprofi.de



Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen



LockerDICH

gepflegt - bewegt - entspannt
mobile FUßPFLEGE
und PRAXIS

- ganzheitliche, professionelle Fußpflege
- Fußreflexzonenmassage
- Entspannungstraining
- Gesundheitsberatung

Melanie Dreißigacker

... für Sie unterwegs
im Drei-Gleichen-Gebiet

Vereinbaren Sie jetzt
einen Termin unter:

Mobil: 0152 33894483

Ab sofort
in meinen neuen
Praxis-Räumen
Das Steinfeld 2
Wandersleben

Adventskonzert & Weihnachtsbaumschmücken

Wechmar Am Sonntag, den 27. November um 14 Uhr in der Sankt-Viti-Kirche zu Wechmar begrüßt Sie das Ensemble „Fröhlichsein und Singen“ zusammen mit der KITA „Wichtelburg“ zum musikalischen Gottesdienst. Das Repertoire ist vielfältig, lassen Sie sich überraschen. Danach laden herzlichst der GKR & FV St.Viti Kirche zu Kaffee und Kuchen in den „Goldenen Löwen“ ein. Ab 16 Uhr möchten wir Sie einladen, mit dem WCV die Tradition des Weihnachtsbaumschmückens fortzusetzen. Gerne sind die Mitglieder des WCVs und der FFV behilflich beim Aufhängen der Kugeln.

*von Renate Schneider
Im Namen des GKR und FV
Sankt-Viti-Kirche*

16. Wippertuspokal der Stadt Köllda

Mühlberg Am zweiten Oktoberwochenende luden die Sömmerdaer Ringer nach Köllda ein. Insgesamt gingen 43 Ringer der D- und E-Jugend aus sieben verschiedenen Vereinen an den Start. Von unseren Mühlberger Kindern waren fünf Sportler vertreten.

Arthur Hofmann aus der D-Jugend erkämpfte sich durch zwei Schultersiege gegen Zella-Mehlis und Erfurt den 1. Platz in der Gewichtsklasse 35 kg. Ben Buttgerit, E Jugend mit 30 kg, erlangte beim ersten Kampf ebenfalls einen Schultersieg. Im zweiten Durchlauf, ebenfalls gegen einen Sömmerdaer Ringer, musste er sich jedoch



Leistung in beiden Kämpfen gegen den Erfurter Sportler auf dem Siebertreppchen ganz oben stehen.

Paula Hofmann hatte es in ihrer Gewichtsklasse aufgrund der breiten Streuung des Alters der weiblichen Ringer schwer. Dennoch überzeugte sie ihre Trainer

und das Publikum durch eine bemerkenswerte Leistung und konnte dadurch auch gute Erfahrungen sammeln. Glückwunsch an alle Sportler für die spitzen Leistungen. Wir wünschen allen für die hoffentlich bald stattfindenden weiteren Turniere viel Erfolg.

geschlagen geben und erreichte somit einen 2. Platz. Heinrich Schettler, E Jugend mit 25 kg, errung sich einen 1. Platz. Bei beiden Kämpfen konnte er sein Können unter Beweis stellen und siegte ebenfalls mit Schultersiegen. Aus der E Jugend trat ebenfalls Tom Möller an. Er konnte durch seine tolle

von den Ringern Mühlberg

Weihnachtsmarkt zum 1. Advent am Landhaus Studnitz

Wechmar Am 1. Adventswochenende öffnet das Landhaus Studnitz seine Tore und der Wechmarer Heimatverein lädt zum traditionellen Weihnachtsmarkt in die Hohenkir-

chenstraße 13 ein.

Für Klein und Groß bietet der Weihnachtsmarkt einen tollen Start in die Weihnachtszeit.

Am Freitag, den 25.11. um 17 Uhr wird mit einem Lampionumzug vom Kindergarten Wichtelburg ins Adventswochenende gestartet. Der Umzug endet direkt im Landhaus Studnitz. Dort werden die Kindergartenkinder ihr Weihnachtsprogramm unter den strahlenden Gesichtern der Weihnachtsmarktbesucher aufzuführen. Bei einem Treffen mit dem Weihnachtsmann dürfen erst Wünsche für die Gaben unterm Baum übermittelt werden. Kleine und weihnachtlich ge-

schmückte Stände zieren den Weihnachtsmarkt und laden zum Schauen ein. Der Förderverein Kindertagesstätten brät zu Gunsten der beiden Kindergärten direkt vor dem Landhaus.

Der Weihnachtsmarkt findet am 25.11. und 26.11. in der Zeit von 17 Uhr bis 22 Uhr statt. An beiden Tagen ist natürlich auch wieder für ein weihnachtliches Unterhaltungsprogramm gesorgt. Wir laden alle Leser herzlich zum 1. Adventswochenende auf den kleinen, beschaulichen Weihnachtsmarkt ins Landhaus Studnitz ein.

von Wolfgang Herz

DACHDECKER Meisterbetrieb

Klaus Kehr



- Steildach • Flachdach • Gründach
- Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de

HONDA

Der neue
CIVIC
e:HEV

The Driver's
Hybrid.

Honda e:TECHNOLOGY

Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: innerorts 2,4-2,7; außerorts 5,2-5,7; kombiniert 4,2-4,0. CO₂-Emission in g/km: 95-91. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Ihr Honda-Vertragshändler & EU-Mehrmarken-Händler
Am Oberried 3, 99869 Drei Gleichen OT Günthersleben
Tel. 036256 / 2790 • E-Mail: info@honda-streit.de • www.honda-streit.de



„Jetzt geht es los! Die Spannung, die ist riesengroß!“



Wechmar Mit diesem Motto startet der WCV in seine 49. Saison. Gebeutel von einer verrückten Welt, in der wir von einer chaotischen Situation in die nächste ohne Ziel und Plan springen, will der WCV mit seinem Präsident Mathias Köhler für etwas Spaß und gute Laune und auch närrische Kontinuität sorgen. Die 5. Jahreszeit bietet hierfür die beste Gelegenheit und Präsident Köhler ergänzt „Wir wären nicht der WCV, wenn wir keinen Karneval feiern würden“. So wird das närrische Volk in Wechmar

Konzert der Mühlenpfeiffer

Wechmar Nach zweijähriger Coronapause laden die Wechmarer Mühlenpfeiffer am 4. Adventswochenende zu ihrer traditionellen Dudelsackweihnacht ins Landhaus Studnitz in Wechmar ein. Die Konzerte finden am Samstag, den 17. Dezember um 16 Uhr und 19 Uhr statt. Der Einlass ist jeweils eine halbe Stunde vor Konzertbeginn. Karten zum Preis von 15 € kön-

am 12.11. um 20:11 Uhr mit seiner Auftaktveranstaltung einen ersten Lichtblick setzen. Die Vorbereitungen zur närrischen Saison laufen bereits auf Hochtouren. Auch wenn nach mehr oder weniger närrischer und politisch verordneter Abstinenz das närrische Treiben brach lag, so wird es wieder Karneval*in geben. Trotz allem warten auf die ca. 100 Vereinsmitglieder neue Herausforderungen die es zu meistern gilt. Eine sich scheinbar schneller drehende Welt hat für neue Rahmenbedingungen gesorgt.

nen ab sofort über die E-Mail Adresse info@muehlenpfeiffer.de und die Telefonnummer 01512 3185377 bestellt werden oder bis einschließlich 25. November jeden Freitag in der Zeit von 16:30 bis 18 Uhr im Landhaus Studnitz gekauft werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

von den Wechmarer
Mühlenpfeiffern

Energiekrise, Kostenexplosionen, politische Korrektheit, ausufernde Sparpläne und der Doppelwumms liefern Stoff für viele närrische Pointen, die uns den karnevalistischen Spaß nicht verderben werden. Gerade hier steckt ja auch das närrische Potenzial und das wahre Leben sorgte schon immer für die besten Vorlagen im Karneval. Das närrische Buch ist aufgeschlagen, denn „Jetzt geht es los! Die Spannung, die

ist riesengroß!“ und wir freuen uns auf eine lustige karnevalistische 49. Saison in die sie herzlich eingeladen sind. Feiert mit uns das Leben, den Karneval! Lasst euch den Spaß nicht verderben und seid dabei wenn der WCV seine eigenen Interpretation des Doppelwumms zum närrischen Leben erweckt. Auf in die närrische Zeit! Mit einem Wechmarsch Helau grüßt der WCV.

von Wolfgang Herz



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Straße 2

Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 7.00–18.00 Uhr
Samstag 8.00–12.00 Uhr



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5

99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

Genießen Sie unser

**Martinsgans-
Essen**

in der Zeit vom 11. bis 13. November

19,90 €
p. P.

22,90 €
p. P.

**Advents-
Buffett**

4. Dezember von 11:30 bis 14:00 Uhr

Reservieren Sie jetzt Ihre Weihnachtsfeier
für Familie oder Firma!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch und
bitten um Reservierung!**

Tel. 036256 33378 · Facebook: Taubennest Mühlberg
www.hotel-taubennest.de · mail: taubennest@live.de




Agrar GmbH Gamstädt



Hofladen

Jetzt Martinsgans bestellen!

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr: 9 bis 18 Uhr
Sa: 8 bis 12 Uhr

Hofladen Agrar GmbH Gamstädt
Gamstädter Landstraße 10
OT Kleinrettbach
99192 Nesse-Apfelstädt
Telefon: 036208 73260
E-Mail:
hofladen@agrар-gamstaedt.de
www.agrar-gamstaedt.de

Die Zirkuswoche in der Grundschule

Neudietendorf Unsere Woche im Zirkus war super toll und total cool. Im Zirkusprogramm durfte ich die Hauptfigur Lara spielen und hatte einen Traum vom Zirkus. Alle Vorschüler aus dem Kindergarten und die Schüler aus der Grundschule wurden in zwei Gruppen eingeteilt und haben drei Tage lang das Programm einstudiert. Jede Gruppe hatte dann vor Publikum je zwei Auftritte.

In unserer Vorstellung gab es Zauberer mit magischen Tricks, Feen die mit Ihren Tauben Kunststücke vorgeführt haben, Indianer und Akrobaten mit artistischen Einlagen, einer Piratenmeute der ein Schatz geklaut wurde, Fakire die auf Nagelbrettern lagen, Jonglierer, eine Choreographie mit Tüchern sowie eine Schaar Clowns die den Zirkusdirektor auf Trab hielten. Ich glaube jeder hatte während des



Zirkusprojektes viel Spaß und wird die Zeit im Zirkus nicht so schnell vergessen.

Alle Kinder hatten tolle Kostüme an und wurden entsprechend ihres Auftrittes geschminkt. Als ich in der Mitte der Manege mein Lied gesungen hab, waren die Tücher Tänzer um mich herum. Das fand ich sooo schön! Alle haben mitgemacht, egal ob Lehrer, Erzieherin oder Hortnerin, auch die Kinder aus der Ukraine haben

mitgemacht. Sogar mein Papa hat mitgeholfen, als das Zirkuszelt am Sonntagmorgen aufgestellt wurde.

Dann war plötzlich Freitag und somit auch der letzte Tag der Zirkuswoche. Irgendwann hört halt jeder schöne Moment auf. Liebes Zirkusteam, vielen Dank für diese magische Woche im Zirkuszelt, ihr könnt gern wiederkommen!

von Annika Kull, 4C

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



Vollsperrung bis ins Frühjahr

Neudietendorf Die komplexen Bauarbeiten an der Ortsdurchfahrt Neudietendorf verzögern sich leider soweit, dass die Vollsperrung nicht wie geplant vor Jahresende 2022 aufgehoben werden kann.

"Die Überquerung der Apfelstädt für Fahrzeuge bleibt also weiterhin gesperrt. Im Abschnitt ab der Apfelstädtbrücke bis zur Feuerwehr sind die Tiefbauarbeiten im vollem Gange und eine Straße ist nicht mehr vorhanden."

Ziel ist es, die Arbeiten unvermindert fortzuführen und die Befahrbarkeit des betroffenen Straßenabschnittes möglichst bis zum Frühjahr 2023 fertigzustellen. Die Verkehrseinschränkungen müssen daher bis zu diesem Zeitpunkt bestehen bleiben.

Die Verzögerungen im geplanten Bauablauf sind insbesondere durch unbekannte Leitungsverläufe und dem damit einhergehenden Mehraufwand für die notwendige

Umverlegung der in Betrieb befindlichen Ver- und Entsorgungsleitungen sowie auf Lieferschwierigkeiten bei Baumaterialien zurückzuführen. Das beauftragte Bauunternehmen wird die Bauarbeiten ohne die geplante Winterpause Anfang 2023 fortsetzen und witterungsbedingt die Arbeiten voranbringen, um im Frühjahr die Asphaltdecke für die neue Fahrbahn im 1. Bauabschnitt herzustellen.

Allen am Bau beteiligten Auftraggebern ist bewusst, dass die Verzögerung weitere erhebliche Einschränkungen mit sich bringt. Aufgrund des erreichten und noch bis Jahresende erreichbaren Bauzustandes ist eine andere Vorgehensweise nicht realisierbar. Wir bedanken uns und hoffen weiterhin bei allen Nutzern und Anliegern auf Ihr Verständnis.

von der Gemeinde
Nesse-Apfelstädt
und JM

Oligri war zur Vorbereitung der neuen OLIVENERNTE in Griechenland.

Lesen Sie mehr dazu im Bericht unter:
oligri.de/olymp






www.oligri.de • Tel: 036202-90838 • Follow us:   



Führungswechsel Heimatverein



Ingersleben Anlässlich unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am 16. Oktober hat Dr. Gerald Lengyel nach 21 Jahren sein Amt als Vorsitzender des Vereins an die jüngere Generation weitergegeben. Wir danken ihm an dieser Stelle nochmal ganz herzlich für sein langjähriges und unermüdetes Engagement an der Spitze unseres Vereins. Er wird uns als Beisitzer im Vorstand weiterhin mit seiner Erfahrung zur Verfügung stehen. Besonderen Dank auch an Iris Lengyel und Jana Engelhardt für ihre langjährige gute Mitarbeit im Vorstand, da sie diesen nun verlassen.

Als neue Vorsitzende des Ingerslebener Heimatvereines e.V. wurde Karola Schuchart gewählt, die neben der als 2. Beisitzerin gewählten Nicole Scharf die jüngere Generation an der Führungsspitze des Vereins vertreten wird. Elke Schuchart (als Stellvertreterin) und Heidrun Steinke (als langjährige Schatzmeisterin) vervollständigen den Vorstand,

dessen Aufgabe es in den kommenden Jahren sein wird, neue Konzepte zu erstellen.

Als Heimatverein wollen wir zukünftig nicht nur für die ältere Generation da sein, sondern mit neuen Ideen und Angeboten vor allem auch jüngere Leute und Kinder, nicht nur aus Ingersleben sondern auch aus der gesamten Umgebung, für unsere vielfältigen Themenfelder wie Gesang, Tanz, Schauspiel und Dorfgeschichte interessieren und begeistern. Man darf gespannt sein! Wir würden uns freuen, bald wieder Nachwuchs in unseren Reihen begrüßen zu dürfen.

von *Elke Schuchart, Ingerslebener Heimatverein e.V.*

Mitorganisatoren für Flohmarkt gesucht

Neudietendorf Fast in jedem Haushalt stehen guterhaltene Dinge herum, die nicht mehr benötigt werden. Zum Wegschmeißen aber zu schade. Ein Garagenflohmarkt bringt keine Auswertigen nach Neudietendorf. Daher wollen wir im nächsten Jahr einen Dorf-Flohmarkt organisieren. Gemeinsam können wir viel Spaß haben und wecken sicher auch Interesse im größeren Umfeld. Wer also Lust hat, diesen Gedanken zu unterstützen und tatkräftig mit zu organisieren, der meldet sich bitte unter flohmarkt@burgen-blick.de.
von JM

Frische Eier von unseren eigenen Hühnern!
Unser 24-Stunden-Eier-Automat



VERMIETUNG PARTYRAUM

im Waldhaus bis 200 Personen und im Hirsch-Haus bis 40 Personen

WIEDER KOMPLETTES ANGEBOT:

Wildverkauf

Reh, Wildschwein,
Rotwild und Muffel



GRABGESTECKE

für Totensonntag und Grababdeckung

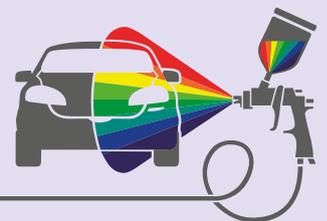
Gärtner
Carl



Öffnungszeiten: jeden Fr. 10–17 + Sa. 9–12 Uhr

Amtmann-Wincopp-Str. 20 • 99092 Ermstedt
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de

ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo–Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Sägeketten
schärfen
preisgünstig

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottedt-baumaschinen.de

8. Adventsmarkt

Ingersleben Am 26. November, dem Vorabend vom 1. Advent, präsentiert sich der historische Gutshof am Museum der Landgemeinde in Ingersleben in vorweihnachtlicher Stimmung. Neben Glühwein, Crepes und Waffeln, Brezeln, Erbsensuppe und noch vielen anderen schmackhaften Angeboten haben die Ingerslebener Vereine noch einige Überraschungen parat. Für jede Altersgruppe

ist etwas dabei. Ob handwerkliche Dinge oder „Do-it-yourself“ Angebote, zwischen 12 und 18 Uhr begrüßen wir unsere Gäste auf das Herzlichste. Darüber hinaus soll sich auch der Weihnachtsmann angekündigt haben. Willkommen zum Ingerslebener Adventsmarkt 2022.

vom Ortsteilbürgermeister und den mitwirkenden Vereinen

Orgel trifft E-Piano und Gesang



Ingersleben Orgel trifft E-Piano und Gesang und viele Freunde der Musik zum Herbstkonzert am 13. November um 15 Uhr in der Ingerslebener Kirche. Neben Musik von Klassik bis Pop nationaler und internationaler Komponisten zeigen junge Musikschilder ihr Können. Sie präsentieren Stücke verschiedener Genres gesanglich als auch instrumental. Die

Musiker aus Kornhochheim, Apfelstädt, Ingersleben, Neudietendorf, Wandersleben, Haarhausen, Erfurt, Osthausen und Darmstadt freuen sich mit Ihnen auf dieses Konzert, mittlerweile im 6. Jahr.

Eintritt ist frei. Spenden kommen den Restaurationsarbeiten an der Orgel zu Gute.

von Arndt Steinke, Gemeindevorstand Ingersleben

FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

Ab sofort wieder

- frische Möhren
- rote Beete
- Hafer gequetscht 25 kg
- Hafer gequetscht 30 kg
- Gerste gequetscht 40 kg
- Futterkartoffeln/ Speisekartoffeln 25 kg

Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/
Silage in Rundballen

Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten auf Anfrage

unter 0174 9357895



Futterbestellungen werden bis Sonntag angenommen per WhatsApp, telefonisch oder SMS:
0172 7164609 • 0172 7578893

Mühlgasse 2 • 99192 Ingersleben

Nesse-Apfelstädt 2035

Neudietendorf Die Landgemeinde Nesse-Apfelstädt ließ ein Integriertes Stadtentwicklungskonzept (ISEK) erstellen. Dabei wollte die Gemeinde gemeinsam mit den relevanten Akteuren ein gesamtörtliches Entwicklungskonzept, eingebettet in die Region, aufstellen sowie die Schwerpunkte und Maßnahmenpläne für den Teilbereich des Sanierungsgebietes Ortskern Neudietendorf herausarbeiten. Dieses Konzept soll Nesse-Apfelstädt unter Berücksichtigung des demografischen Wandels als attrak-

tiven Wohn-, Wirtschafts- und Tourismusstandort weiterentwickeln und gemeinsame Umsetzungsstrategien zum Erhalt einer lebenswerten ländlichen Struktur aufstellen. Hier werden für jeden einzelnen Ortsteil kurzfristige bis langfristige Maßnahmen aufgezeigt.

Alle aktuellen Informationen sowie das gesamte Stadtentwicklungskonzept ist auf der Homepage www.nesse-afpelstaedt.de abrufbar.

von der Gemeinde Nesse-Apfelstädt

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein
Malermeister
Theo-Neubauer-Str. 17 b
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06
Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de

FF Frank Fienhold VERSICHERUNGSMAKLER

Zinzendorfstraße 25 | Telefon: 036202 80900
99192 Nesse-Apfelstädt | Telefax: 036202 75752
OT Neudietendorf | Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de



Auszeichnung für Kegel-Ass



Domenique Armster (links) und Rainer Seyring bei der Übergabe der Präsente an Ralf Henkel.

Apfelstädt Das erste Heimspiel unserer 1. Kegelmansschaft gegen Mechterstädt nutzten Dominique Armster, Vorsitzender des SV Eintracht und Ortsbürgermeister Rainer Seyring für einen Besuch der besonderen Art. Bevor Routinier Ralf Henkel zu den Kugeln griff, bekam er Glückwünsche und Präsente für seine tolle Leistung bei der Deutschen Meisterschaft über-

reicht. Diese fand am 18. und 19. Juni in Lampertheim statt, wo unser Kegel-Ass bei den Senioren B an den Start ging und nach zwei Tagen die Silbermedaille holte. Mit insgesamt 941 Holz musste Henkel, seit 2019 amtierender deutscher Meister in dieser Kategorie, nur dem Kulmbacher Hans Dipold an sich vorbeiziehen lassen. Dieser erspielte stolze 969 Holz und gewann so souverän vor dem Apfelstädter und Gerd Böss aus Monsheim (940 Holz). Der gesamte Verein gratuliert Ralf zum tollen Ergebnis und wünscht weiterhin maximalen sportlichen Erfolg!

von Thomas Rudolph

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



PRAXIS-SCHWERPUNKTE:

- Zahnerhaltung
- Prothetik
- Prophylaxe
- Kinderzahnheilkunde und Kieferorthopädie
- Funktionstherapie

99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4
Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzterfurt-apfelstaedt.de

Neues Mitglied im VDAPG

Neudietendorf Das Neudietendorfer Pfadfinderzentrum Drei Gleichen e.V. in der Mitte Thüringens hat sich als korporatives Mitglied dem Verband Deutscher Altpfadfindergilden e.V. angeschlossen.

Als Träger der freien Jugendhilfe mit Sitz in der Landgemeinde Nesse-Apfelstädt bietet der Verein mit seinem Gelände vielfältige Möglichkeiten im erlebnispädagogischen Bereich, von welchem Gruppen aus dem In- und Ausland profitieren können.

Gleichzeitig bietet der Verein mit dem gleichnamigen Pfadizentrum Heimat für den vor Ort ansässigen Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder e.V. Stamm Drei Gleichen und der Gilde Drei Gleichen des Verbandes Deutscher Altpfadfindergilden e.V. Dieser kennt neben der persönlichen Mitgliedschaft in den bundesweiten Gilden auch die Möglichkeit der korporativen Mitgliedschaft für Organisationen, welche mit Erwachsenen Pfadfinder:innen den Betrieb von Zeltplätzen- und Gruppenunterkünften, die Arbeit in administrativen Bereichen oder

die Förderung des Pfadfindens zu ihren Tätigkeitsbereichen zählen. Neben dieser Vernetzung ist darüber hinaus die Teilnahme an Veranstaltungen sowie die Vertretung auf nationaler und internationaler Ebene möglich.

Informationen unter:
www.pfadfinderzentrum.org
oder www.vdapg.de

von Hendrik Knop

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

Hauptstraße 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de

KÜCHE & CO

Küchen zum Leben.

Ihr Traum vor Ort.

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt • Tel.: 0361-5400800 • www.kueche-co.de

Weihnachtsmarkt auf dem Zinzendorfplatz

Neudietendorf Am 3. Advent, dem 11. Dezember ist es endlich wieder so weit. Der Zinzendorfplatz "kleidet" sich Weihnachtlich und lädt zu Glühwein, verschiedenen Schmankerln und zum Stöbern nach kleinen Weihnachtsüberraschungen ein. Auf das Märchenstück des Ingerslebener Heimatvereins dürfen sich nicht nur die Kinder freuen. Auch der Weihnachtsmann hat sich bereits angekündigt und wird eine Überraschungen mitbringen. Lassen Sie sich am 11. Dezember von 11 bis 17 Uhr weihnachtlich einstimmen. Das Weihnachtsmarkt-Team freut sich bereits auf Ihren Besuch.

von JM

Verabschiedung von Jürgen Böttcher

Apfelstädt Schöner hätte der Abschied für Jürgen Böttcher nicht verlaufen können. Viele Präsente und ein 4:1-Sieg seiner Mannschaft in Molschleben versüßten dem scheidenden Trainer der Apfelstädter Alt-Herren-Auswahl den 30. September. Über 20 Jahre betreute er die Auswahl, kümmerte sich um Freundschaftsspiele und mit seiner Frau um die Sauberkeit der Trikots. Diese brachte Jürgen immer im modischen Rollkoffer mit zum Treffpunkt. Seit seinem „Amtsantritt“ im Jahr 1995 trugen viele Spieler das Trikot der Senioren. Die



Möglichkeit, außerhalb eines offiziellen Spielbetriebes auch im gereiften Alter dem Hobby nachzugehen, wurde rege genutzt.

So auch vielleicht noch ein allerletztes Mal, wenn die Apfelstädter Auswahl zum traditionellen Ausklang des Jahres auf die Dribbling Rollatoren aus

Wandersleben trifft. Ein Datum wird noch gesucht, aber sicher gefunden.

Der gesamte Verein bedankt sich bei Jürgen für sein jahrelanges Engagement. Wir hoffen, dich trotzdem noch ab und zu auf dem Sportplatz begrüßen zu dürfen!

von Thomas Rudolph

18.11.2022/20.01.2023/24.02.2023

RUM & STEAK

7 ausgewählte Destillate, STEAK all you can eat, Shuttleservice im Umkreis von 15 km

AB 19:30 UHR

120,00 € p. P.

03.03.2023

Whisky & Steak

7 ausgewählte Destillate, STEAK all you can eat, Shuttleservice im Umkreis von 15 km

AB 19:30 UHR

120,00 € p. P.

RESERVIERUNG Tasting per Telefon: 0172 9843505 oder per E-Mail: info@momentsforyou.de
Auch als **GESCHENK-GUTSCHEIN ZU WEIHNACHTEN** erhältlich.

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1 • 99192 Apfelstädt
Telefon: 036202 75815
E-Mail: info@momentsforyou.de

Aktueller Speiseplan:

www.momentsforyou.de unter „Speisen auf Reisen“

Öffnungszeiten:

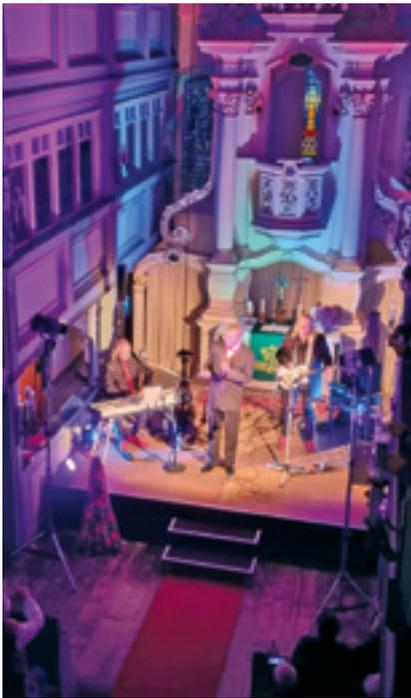
Do. 17.00–21.00 Uhr
Fr. 17.00–22.00 Uhr
Sa. 17.00–22.00 Uhr
So. 12.00–21.00 Uhr



Checken Sie jetzt schon
unsere Veranstaltungen zu
Weihnachten und Silvester unter
www.momentsforyou.de



Gospelkonzert in der Kirche St. Maria



Am 15. Oktober war, dass es unser Förderverein, hier allen voran Arndt Steinke, geschafft hat, Tony Lorenzo in die heiligen Hallen unserer schönen Kirche St. Maria zu holen. Tony Lorenzo, auch bekannt als die tiefste Stimme jenseits des Missouri, sang schon im berühmten „Golden-Gate-Quartett“ und wurde bereits in die „Gospel Hall of Fame“ aufgenommen. Die Erwartungen waren also entsprechend hoch. Punkt 18 Uhr ging's los. Jürgen Adlung am Klavier und Matthias Köhler an der E-Gitarre, diesmal unterwegs als die „Holy

die Stimmung einfach super und nach einigen ruhigeren Momenten schaffte es Tony immer wieder, sein Publikum zurück zu holen. Es gab mehrere Zugaben, u.a. den weltberühmten Song „What a Wonderful World“. Zum Schluss holte er unsere Mädels mit auf die Bühne und sie sangen und klatschten gemeinsam.

Ein durch und durch gelungener Abend! So beseelt von der wundervollen Musik gingen alle nach Hause und beim Abbau hörte man hier und da immer wieder jemanden den Refrain des letzten Liedes singen, weil die eingängigen Melodien noch lange in uns nachhallten.

von A. Salmon, Förderverein
Dorfzentrum Ingersleben

Ingersleben Das Wort "gospel" ist die englische Übersetzung von "Evangelium". Der Begriff kommt vermutlich durch die Zusammenziehung der englischen Begriffe "good spell". Wörtlich ins Deutsche übersetzt heißt dies "gute Nachricht". Die gute Nachricht für alle Gäste unserer Veranstal-

Rollers – Gospel & Blues Band“, eröffneten den Abend mit einem Boogie Woogie. Danach schritt Tony durch den Mittelgang und sang seinen ersten Song a capella. Das Publikum war sofort von seinem unglaublichen Bass beeindruckt. Dann ging es richtig los! Die drei Musiker spielten verschiedene Gospels, aber auch Swing und Blues und nahmen ihr Publikum richtig mit. Zwischen den Liedern hielt Tony kleine „Predigten“, in denen er auf die Probleme unserer heutigen Zeit hinwies. Durch sein gebrochenes Deutsch war es manchmal etwas schwierig ihm zu folgen, aber das hat das Publikum nicht gestört, es wurde begeistert geklatscht und mitgesungen.

In der Pause gab es zur Stärkung Bratwürste, Brätel oder Brezel und wie auch schon zu Beginn der Veranstaltung, ein reichhaltiges Getränkeangebot. Unsere fleißigen Frauen vom Versorgungsstand bekamen allgemein viel Lob. Auch vom Vorstand nochmals vielen Dank für euer Engagement und auch ein großes Dankeschön an all die anderen unermüdlischen Helfer dieses Abends.

Auch in der zweiten Hälfte war

Kellerbier der Drei Gleichen

Grafen-Bier

Erhältlich bei: Drei Gleichen Druck im Bahnhof Neudietendorf, Oligri Ingersleben, Kulturscheune Mühlberg, Quartier Goldener Löwe Wechmar

ZUFATZEN AUS 100% DER REGION

Drei Gleichen Media GmbH
Bahnhofstraße 8 · OT Neudietendorf
99192 Nesse-Apfelstädt

8,90 €
für 0,75 l

AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

KFZ-MEISTERWERKSTATT

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 80015

Öffnungszeiten:
Mo–Do 8.00–16.30 Uhr
Fr 8.00–15.00 Uhr

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

MAKOM Computer

Stefan Mauermann
OT Apfelstädt
Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt

MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

© 03 62 02 - 8 29 98 • vertrieb@makom.eu • www.makom.eu

Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

Unsere Leistungen:

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrals-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Telefon: 036202 76823
www.physio-munk.de

Wandersleber Straße 1
99192 Apfelstädt

Häckler 23 PS
selbstfahrend auf Gummikette
Einzug bis Ø 12 cm
25,- € / Tag + 35,- € je Bh + MwSt.
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
www.rottstedt-baumaschinen.de

Civic Hybrid-Premiere im Autohaus Streit

Günthersleben Unter dem Motto „Oktoberfest“ wurde diese Premiere gebührend gefeiert. Mit dem neuen Star von Honda - dem Civic Hybrid mit 184 PS, wurden an diesem sonnigen Herbsttag viele Probefahrten durchgeführt und



Anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns recht herzlich für die Glückwünsche, Blumen, Geschenken und Geldzuwendungen bei unserer Familie, Verwandten, Bekannten, sowie Bürgern von Großrettbach bedanken. Ein Dankeschön gilt der Gemeinde Drei Gleichen, sowie dem Senioren-Club Großrettbach. Unser Dank gilt dem Team der Gaststätte Schützenhof Mühlberg für die gute Bewirtung.

Danke von

Uta und Otto Lang

Großrettbach, im September 2022

begeisterte Kunden hinzugekommen.

Die Firma Streit hatte noch einen Grund zum Feiern. Ihr 30-jähriges Jubiläum! 30 Jahre Autohaus Streit und 30 Jahre Honda-Vertrags-Händler in Günthersleben. Das ist eine Leistung! Und diese lange Zeit mit einem Team, was fast ebenso lange die Honda-Fahnen mit „hochhält“. Ein Alleinstellungsmerkmal in dieser Branche, eine enge Mitarbeiterbindung - worauf die Firmengründer Katrin und Egon Streit besonders stolz sind.

Danke für die vielen Glückwünsche & Präsente und ein großes Dankeschön an das Team für die sehr gute Zusammenarbeit und an unsere Kunden für die Jahre lange Treue und das Vertrauen.

Dies zeugt auch von einer sehr guten Qualität der Honda-Fahrzeuge. Als (EU)-Mehrmarken-Händler können wir fast jedes Wunschauto für Sie besorgen. Den Service dafür bekommen Sie natürlich von uns aus „Meisterhand“. Wir freuen uns über Ihren Besuch.
von Familie Streit und Team

QUARTIER Goldener Löwe

Mieten Sie unsere Räume für Familienfeiern, Trauerfeiern, Vereins- und Firmenveranstaltungen.

- 2 Veranstaltungsräume für jeweils bis 40 Personen
- Tresen mit Zapfanlage
- Geschirr und Gläser mietbar
- „Rundum-Service“ buchbar: Aufbau, Tischdeko, Kaffeetafel

Alles aus einer Hand.

Drei Gleichen Vermietung

- 👤 Ansprechpartnerin: Susanne Tille
- ☎ 036256 153855
- 🌐 quartier-goldener-loewe.de
- ✉ kontakt@quartier-goldener-loewe.de
- 📍 Marktplatz 2 • OT Wechmar • 99869 Drei Gleichen

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

BRUNHILDE RITTERMANN

* 28. Juni 1941 † 31. Juli 2022

Danken möchten wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Wertschätzung auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt dem Team des Pestalozzi Pflegeheims in Gotha, dem Bestattungshaus Wolf in Neudietendorf, dem Blumenhaus Meister-Schröter in Wechmar, dem „Weißen Roß“ in Mühlberg, dem Posaunenchor sowie Herrn Pfarrer Müller für seine einfühlsamen und tröstenden Worte zur Trauerfeier.

*Für immer im Herzen
Olaf Rittermann
Elke Durek mit Familie*

Mühlberg, im Oktober 2022

November – der Monat zur Besinnung und des Gedenkens

Beginnend mit dem **Reformationstag** am 31. Oktober, der in Thüringen auch gesetzlicher Feiertag ist, wird der Monat mit den Gedenktagen begonnen.

Mit Halloween, ursprünglich im katholischen Irland verbreitet und später in den USA weitergepflegt, wird das Hochfest der katholischen Kirche am **1. November** zu **Allerheiligen** vorbereitet. Am Tag darauf, mit **Allerseelen** eingeläutet, werden die Heiligen: Martin, Hubertus und Leonhard noch bis heute im November durch die katholische Kirche mit Bräuchen und Messen geehrt.

Den Opfern der Gewaltmaßnahmen gegen Juden in Deutschland und Österreich 1938 wird jährlich am 09.11. am Novemberpogrom gedacht. Für die gesamte Bevölkerung ist der **Volkstrauertag** am zweiten Sonntag vor dem 1. Advent von Bedeutung. Vom „Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge“ ins Leben gerufen, gedenken wir all den Gefallenen und Opfern der Zivilbevölkerung der Weltkriege und Gewaltherrschaft in Deutschland.

Am Mittwoch darauf folgt der **Buß- und Bettag** an dem sich die Gläubigen wieder auf Gott besinnen wollen, indem sie an

die eigenen Sünden und Fehler erinnern. Dies ist ein Brauchtum der evangelischen Kirche, ebenso auch der **Ewigkeitssonntag** auch **Totensonntag** genannt, immer einen Sonntag vor dem 1. Advent datiert. Dies ist der letzte Sonntag im Kirchenjahr und bei den Katholiken auch als Christkönigssonntag bekannt. Ob gläubig oder nicht, an diesen Tage fühlen sich viele ihren Liebsten nahe und ehren die Verstorbenen mit Blumen und Kränzen, auch Grablichter bringen mit ihrem hellen Schein die Friedhöfe zum strahlen.

Aber nicht nur im November sollte die Zeit sein, sich an unsere Verstorbenen zu erinnern. Insbesondere in der aktuellen Zeit ist es von Nöten, sich auf die Familie zu besinnen, die Werte deutlicher zu würdigen. Nächstenliebe, Disziplin und Rücksichtnahme sind die Worte der Stunde.

Die **Bestattungsinstitut Gotha GmbH** steht Ihnen das ganze Jahr über zur Seite, um individuelle Trauerarbeit zu leisten. Denn: „Tradition verpflichtet“ bedeutet keinesfalls Stagnation oder Stillstand. Die Bestattungskultur in Deutschland hat sich verändert, wie auch die Wünsche der Hinterbliebenen sich verändert haben und weiter verändern werden.

Als städtisches Unternehmen sind all unsere ausgebildeten Abteilungen der Daseinsvorsorge für die gesamte Bevölkerung im Landkreis Gotha verpflichtet. Und dass „**Seit Generationen – Für Generationen**“. Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsvielfalt und unserer Verlässlichkeit – wir sind für Sie da.

Ihr Ronald Häring, Geschäftsführer

Langfristige Perspektive gefällig?

Weitere Informationen stehen auf unserer Webseite bereit:

www.bestattungsinstitut-gotha.de/stellenausschreibungen

WIR SUCHEN
ab sofort
Bestattungsinstitut
Gotha GmbH
BESTATTER
vom Handwerk geprüft
Zertifizierter Meisterbetrieb
LEITER m/w/d
GRABPFLEGE

TRADITION VERPFLICHTET!
Seit Generationen – Für Generationen.

Bestattungsinstitut
Gotha GmbH
BESTATTER
vom Handwerk geprüft
Zertifizierter Meisterbetrieb

Gotha | Langensalzaer Str. 89

☎ 03621 - 30 87 0

www.bestattung-gotha.de

Waltershausen | Hauptstraße 33

☎ 03622 - 90 20 05

info@bestattung-gotha.de





Bestattungshaus Wolf

Rat & Hilfe im Trauerfall
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



Gemeinde Drei Gleichen
Daniel Vettrich

Im Siebengehege 22
Günthersleben
Tel.: 036256 879963
Handy: 0172 3534968



Nesse-Apfelstädt
Kathleen Hein

Gothaer Str. 1
Neudietendorf
Tel.: 036202 22000
Handy: 0177 3102080



Nesse-Apfelstädt
Marlis Herrmann

Gothaer Str. 1
Neudietendorf
Tel.: 036202 22000
Handy: 0172 3627751

Lachende Kinderaugen zaubern

Landkreis Der Weihnachts- am 3. Dezember ab Hanau.
päckchenkonvoi bringt eure Vorher werden alle Geschenke
Geschenke zu bedürftigen Kin- transportfähig gemacht.
dern in entlegene und ländliche Kinder helfen Kindern. Dieser
Regionen in Osteuropa (Bul- Grundgedanke steht im Mit-
garien, Moldawien, Rumänien telpunkt, denn die Geschenke
und in die Ukraine). Er startet werden oft von Kindern hier in

*Du warst Liebe, Stärke, Rat für uns,
wir haben unendlich viel verloren.
Ein Mutterherz so lieb und gut,
für immer nun in Frieden ruht.*

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied
genommen von unserer lieben Mutti

Ilse Schützke

geb. Voigt
* 20.06.1933 † 16.09.2022

Wir sagen allen Danke, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stillem Gedenken
**Ihre geliebten Kinder
mit Familien**

Röhrensee, im Oktober 2022

*Traurig sind wir, dass wir dich verloren haben.
Dankbar sind wir, dass wir mit dir leben durften.
Getröstet sind wir, dass du in Gedanken weiter bei uns bist.*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich
in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
die mit uns Abschied genommen und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck gebracht haben.

D
A
N
K
E

Renate Müller

Unseren besonderen Dank gilt dem Bestat-
tungshaus Patrick Trenker für die Ausgestal-
tung der Trauerfeier und dem Blumenhaus
blumen-post, Herrn Pfarrer Müller für seine
tröstenden Worte sowie der Gaststätte „Weißes
Roß“ für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer
**Nichte Susann und Schwester Barbara
im Namen aller Angehörigen**

Mühlberg, im Oktober 2022

*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, war es Erlösung.*

Traurig und dankbar
nehmen wir Abschied von
unserem Nachbarn und Bruder

"Karli"

Karl-Heinz Herrmann

* 12.09.1942 † 08.10.2022

In liebevoller Erinnerung

**Conny mit Mario und Kindern
Renate und Regina
Bodo mit Marlies
sowie Jürgen
im Namen aller Angehörigen**

Günthersleben, im Oktober 2022



HENCK RECHTSANWÄLTE

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de

RECHTSGEBIETE:

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge
Verkehrsrecht • Mietrecht

Danksagung
 Unsere liebe Mutti, Oma, Uroma und Schwester bleibt immer in unseren Herzen.

Helga Hingel

Danke sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für ihre Anteilnahme, welche in liebevoll geschriebenen Worten und Geldzuwendungen zum Ausdruck kamen. Ein großes Dankeschön an das Bestattungshaus Wolf Günthersleben, an die Trauerrednerin Sabine Brill für die einfühlsamen Worte, an das Blumenhaus Meister Schröter in Wechmar und der Bäckerei Leuenberg für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung
Ute, Hannelore, Ursula und alle Angehörigen

Wechmar, im Oktober 2022

Deutschland gepackt, die ein eigenes gut erhaltenes Spielzeug auswählen, um es zu verschenken.

Der Konvoi ist auf Spenden angewiesen um die Kosten für Transport und Logistik zu decken. Sie belaufen sich auf ca. 2 € pro Päckchen. Alle Helfer sind rein ehrenamtlich im Einsatz.

Hier einige Tipps für ein wundervolles Päckchen: Neu oder Neuwertiges, gut haltbar und kindgerecht; Spielsachen, Würfel- und Kartenspiele, Aufkleber, Jojos, Kuscheltiere, Spielzeugautos, Bälle, Neue oder neuwertige Kinderkleidung, z.B. Mützen, Handschuhe, Schals, Sportsachen, Mal- und Schreibutensilien, Schulbedarf Hygieneartikel, wie z. B. Zahnpasta, Zahnbürste und Waschzeug, Geldbeutel, Kalender, Tagebücher, Alben, Süßigkeiten. Bitte nicht einpacken: Deutschsprachige Bücher, Spiele mit komplizierten Anleitungen, Spielzeug mit Elektroantrieb/Batterien, Gebrauchte, abgenutzte oder alte Kleidung oder Geld. Weitere Tipps zum Päckchenpacken findet ihr unter

www.weihnachtspaeckchenkonvoi.de

Diese Aktion wird gemeinschaftlich organisiert und auch mit eigenen Mitgliedern umgesetzt vom Round Table Deutschland und vom Ladies Circle Deutschland.

Die Pakete in unserer Region können beispielsweise zu den Geschäftszeiten bei Drei Gleichen Druck in Neudietendorf abgegeben werden. Letzter Abgabetermin ist der 24. November. *von JM*

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
 Grabmalbeschriftung
 Grabeinfassungen
 Schrifterneuerung
 Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
 Tel. 0361 / 2 25 61 33
 Binderslebener Landstr. 72
 99092 Erfurt
 www.grabmale-erfurt.de

Herzlichen Dank

Sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben, die durch stillen Händedruck, Umarmung, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie Teilnahme an der Trauerfeier für

Gottfried Nützler
 *17.12.1933 † 29.09.2022

Ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Vetricch vom Bestattungshaus Wolf, für die hilfreiche Unterstützung, Frau Pastorin Denner für ihre einfühlsamen und tröstenden Abschiedsworte sowie dem Blumengeschäft Meister-Schröder für die Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
 Horst und Ilse Steuding
 Annette und Heidi
 im Namen aller Angehörigen

Wechmar, im Oktober 2022

Erd- und Feuerbestattung

Beisetzungen:

- auf dem Friedhof
- in der Natur
- zur See
- im Wald:
 Ruheforst, Ruhewald und Friedwald
- zu Hause als Baum:
 Tree of life
- Diamantbestattung

Weitere Angebote:

- Erinnerungskristalle
- Fingerprintschmuck
- Trauerdruck.

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist.

Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

Drei Gleichen, OT Mühlberg,
 Wanderslebener Str. 16 b
 Ohrdruf, Kirchstraße 4
 Gotha, Oststraße 29

Trenker Bestattungen
 Inhaber: Patrick Trenker

Tag & Nacht erreichbar
 Tel. 03624 312353
 Tel. 03621 406141

Informationen erhalten Sie bei uns kostenfrei und unverbindlich. www.trenker-bestattungen.de



**Sicher wie mit einem
Grizzly ringen.
Aus Stoff. Im Traum.**

**Jetzt Kredite bündeln
und beruhigt schlafen.**

Kredit auf Nummer Sparkasse: Wir fassen Ihre Kredite, auch von anderen Banken, zu einer einzigen monatlichen Rate zusammen - bequem, einfach und meist günstiger als Ihre bisherigen Abbuchungen. Dadurch haben Sie mehr Überblick und erhalten finanzielle Freiräume.

Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin -
telefonisch unter **03621 221-0** oder online:
www.kreissparkasse-gotha.de/kreditoptimierung

Weil's um mehr als Geld geht.



**Kreissparkasse
Gotha**